۷۸۶ - امتحان سالانہ جامعہ اشرفیہ مبارک پور ۱۴۴۴ھ / ۲۰۲۳ء

وقت : سہ گھنٹے (معین العروض - جماعت ثالثہ) مجموعی نمبر: ۵۰

ہدایت : صرف پانچ سوالوں کے جواب مطلوب ہیں۔

(۱) علم عروض کی تعریف، موضوع، غرض وغایت اور اس کے موجد کا نام لکھیں نیز فاصلۂ صغری و فاصلۂ کبری مع مثال تحریر کریں۔ ۱۰

(۲) علت ومعلول کی تعریف کرتے ہوئے علل نقص میں سے پانچ کی تعریف مع مثال لکھیں ۔ ۱۰

(۳) مندرجہ ذیل اصطلاحات کی تعریف مع مثال قلم بند کریں ۔ ۱۰

تقطیع - خبن - عقل - کف - تشعیث - خرم - عقص - وتد مجموع - وتد مفروق - شعر

(۴) زحاف، مراقبہ، مکانفہ، معاقبہ اور سبب ثقیل کی تعریف مع مثال تحریر کریں ۔ ۱۰

(۵) دائرہ مؤتلفہ اور دائرہ مجتلبہ سے کون سی بحریں پیدا ہوتی ہیں؟ نقشہ بنا کر سمجھائیں ۔ ۱۰

(۶) بحر مدید، بحر وافر اور بحر بسیط کے اوزان لکھیں اور ان کے عروض اور ضربوں کی تعداد بیان کریں ۔ ۱۰

(۷) مندرجہ ذیل اشعار کا ترجمہ اور ان کی تقطیع کریں ۔ ۱۰

أبا منذر كانت غرورا صحيفتي + ولم أعطكم بالطوع مالي ولا عرضي

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا + ويأتيك بالأخبار من لم تزوّد

وإذا صحوت فما أقصّر عن ندى + وكما علمت شمائلي وتكرّمي

وإذا دعونك عمّهن فإنّه + نسب يزيدك عندهن خبالا

يا لبكر انشروا لي كليبا + يا لبكر أين أين الفرار

Annual Examination 2023 – ۱۴۴۴ھ

Al-jamiatul Ashrafia, Mubarakpur, Azamgarh (UP)

Time: 3 hours | English Salesa / ثالثہ انگریزی | M.M. 100

Q.No.1 Explain any one of the following passages into Urdu. 15

(A) Nishad had obviously not been paying too much attention to my list of facts. All he could say was," poor man, Maya, he must be so lonely if he doesn't have any friends. How can a crook have friends idiot? I almost shouted. At least he has one friend, the one who meets him on Sundays, said Nishad. A brilliant thought occurred to me just then. That man must be Mr. Nath's accomplice in crime, I said. Maybe he keeps all the loot and he comes now and then to give part of it to his partner Mr. Nath for expenses. That's it! I am sure I am right. If you insist on calling him a criminal, I don't think I want to discuss anything with you, Maya said Nishad angrily. He can't be such a bad man if he gives Ramesh such generous tips.

(B)Three things are needed to make fire-fuel, oxygen and heat. Wood, coal, cooking gas and petrol are some examples of fuel. Oxygen comes from the air that is why when you blow on smouldering paper it often burst into flame. The third thing needed to make fire is heat. Fuel and oxygen do not make fire by themselves or else a newspaper or stick lying in the open would catch fire on its own. To burn a piece of paper or wood we heat it before it catches fire. We generally do it with a lighted match. Every fuel has a particular temperature at which it begins to burn. This temperature is called the 'flash point' or 'kindling temperature' of the fuel.

Q.No.02 explain any one of the following stanzas into Urdu. 10

(A) He gave a great leap
And he landed flat
In the crook of the tree-trunk
Right on the cat.

(B) You may scare a rabbit
Who is sitting very still;
Though at first you may not see him.
When he hopes you will.

Q.No.3 answer any five of the following questions into English. 10

(1) In what condition did the author find the bicycle when he returned from the tool shed? (2) What happens to the volunteer who swallows four drops of the new invention? (3) What do you understand by the game's (Cricket) equipment? (4) What are the three main ways in which a fire can be controlled or put out?(5) What special treatment did the chain receive?(6) What tree does Mr. Wonka mention?

Q.No.4 (A) Find out transitive verb and intransitive verb in the following. 02

(1) The teacher punished him. (2) The child weeps. (3) The tiger killed a man. (4) You laugh

Q.No.4 (B) Define the Past Perfect Tense with example. 02

Q.No.4 (C) Choose adverb in the following. 02

(1) Come in (2) She worked hard (3) When do you sleep? (4) How is you father?

Q.No.4 (D) Fill in the blanks with correct preposition. 02

(1) The river is flowing….the bridge (2)We cut the mango….a knife.
(3)I clean my teeth….a toothbrush (4)My house is….the shop

Q.No.5 (A) Fill in the blanks with suitable conjunctions. 02

(1) He came … his uncle had gone (2) He said ... gold is yellow
(3) You are stronger … Zaid (4) Do it … you go home.

Q.No.5 (B) Fill in the blanks with suitable articles. 02

(1) Copper is…. useful metal (2) ....Taj is in Agra(3)I bought….horse and….ox (4)I have eaten…. Apple.

Q.No.5 (C) Choose Main Verbs and Helping Verbs in the following. 02

(1) He does not read his book. (2) She did not do it. (3)Did you not go there?(4)Did you play yesterday ?

Q.No.6 (A) Change the following into Interrogative. 02

(1) You are a teacher. (2) Hamid will go home. (3) She has a cow. (4) We should obey our teachers.

Q.No.6 (B) Change the following into negative. 02

(1) You have a scooter. (2) We have our lunch in school.
(3) My brother has a car. (4) I have my tea without sugar.

Q.No.6 (C) Use full stop, question mark and capital letters in the following. 02

(1) i am going to agra (2) i shall not go to france in January
(3) what is aftab doing in mumbai (4) lucknow is the capital of uttar pradesh

Q.No.7 Translate the following into Urdu. 10

(1) Had he been waiting for me for 1 hour? (2) You will not see the match. (3) I shall not be waiting for him. (4) He will not have been playing for 3 hours. (5) There were four tall minarets–one at each corner. (6) Hamid will not play as he is not well. (7) There were some buildings inside of the Fort. (8) One of these a beautiful mosque was made of white marble. (9) My elder brother lives in New Delhi. (10) His house is in Moti Bagh.

Q.No.8 Translate the following into English. 10

(۱) کیا وہ دو دن سے قرآن پڑھ رہے تھے؟ (۲) پولیس چور کو نہیں پیٹے گی۔ (۳) تم ایک کتاب پڑھ رہے ہوگے۔ (۴) وہ دس بجے تک دہلی پہنچ چکے ہوں گے۔ (۵) کیا شکاری ہرن کو نہیں پکڑ سکا۔ (۶) یہ نوکر یہاں نہیں بیٹھ سکتا۔ (۷) مجھے اب بازار جانا چاہیے۔ (۸) گھی اور مکھن دودھ سے بنتے ہیں۔ (۹) یہ انگوٹھی سونے کی بنی ہوئی ہے۔ (۱۰) کیا میں اب جا سکتا ہوں؟

Q.No.9 Write an application to your games teacher to issue a new football. 10

Or

Write an application to the principal for 4 days sick leave.

Q.No.10 Write 10 sentences on anyone of the following topics. 15

(1) The Farmer. (2) My Village. (3)A National Hero.

٧٨٦ - الاختبار السنوي بالجامعة الأشرفية مباركفور ١٤٤٤هـ / ٢٠٢٣م

الوقت: ٣ ساعات [الإنشاء - للصف الثالث] الأرقام: ٥٠

ملاحظة: أجيبوا عن أربع بالتزام الأول.

(١) ترجموا المقتطفات التالية إلى الأردية السلسلة الواضحة ــــــ ٢٠

١- يدعون ربهم خوفا وطمعا. ٢- ينفقون أموالهم ابتغاء مرضاة الله. ٣- تجاوزت عن هفوة الصديق إبقاء على مودته. ٤- تهتم الحكومة بإحصاء سكان الجمهورية خوفا من الأزمات الاقتصادية. ٥- دع كل امرئ وشانه في الحياة. ٦- انبطح الجندي وسلاحه على الأرض. ٧- اليقظة في الطرق المزدحمة. ٨- إياك من التقليد الأعمى. ٩- الاستبداد بالرأي مع الناس. ١٠- الجلد والمثابرة في الشدائد.

(٢) ترجموا ما يأتي من المقتبسات إلى العربية. ــــــ ١٠

١- صحابہ کرام دین حق کی سربلندی کے لیے اپنی جان ومال قربان کردیتے تھے اور دین کی ہر طرح حفاظت کرتے تھے۔ ٢- شادی بیاہ میں جھوٹی نمائش کی چاہت میں اپنے مال ودولت کو بے جا صرف نہ کرو، کیوں کہ اس نے بہت سے گھروں کو برباد کرکے رکھ دیا۔ ٣- میرے عزیزو! گاڑی چلاتے کے وقت موبائل سے بات کرنے سے بچو اور بیدار مغزی کے ساتھ آگے کی طرف دیکھنے کا التزام کرو کیوں کہ گاڑی چلانے کے دوران موبائل پر بات کرنا حادثے کو دعوت دیتا ہے۔ ٤- تم لوگ جھوٹ، غیبت اور چغلی سے دور رہو، راست گوئی، صلح پسندی اور باہمی اتحاد واتفاق اختیار کرو۔ ٥- کاموں میں سستی اور کاہلی کو چھوڑو اور اپنی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے چستی اور مستعدی اپناؤ۔

(٣) ترجموا الأبيات الآتية إلى الأردية ثم زينوها بالحركات والسكنات ــــــ ١٠

فإياك إياك المراء فإنه + إلى الشر دعاء وللشر جالب

أخاك أخاك إن من لا أخا له + كساع إلى الهيجا بغير سلاح

أخاك الذي إن تدعه لملمة + يجبك كما تبغي ويكفك من يبغي

نحن الحرائر إن مال الزمان بنا + لم نشك إلا إلى الرحمن بلوانا

إنا بني العرب الكرام لو حدت + آفاقنا وتلاقت الأبعاد

(٤) ترجموا ما يلي إلى العربية الفصحى ــــــ ١٠

١- تنظیم اہل سنت کے ارکان نے لکھنؤ اور اس کے اطراف کا تبلیغی دورہ کیا اور اسلامی تعلیمات کی نشر واشاعت کے لیے زبردست کوششیں کیں۔ ٢- بگڑے ہوئے معاشرے کی اصلاح کے لیے مبلغین اسلام نے پیہم کوششیں کیں لوگوں کو خلاف شرع عقائد واعمال سے آگاہ کیا اور انھیں دین کی صحیح جانکاری دی۔ ٣- طلوع فجر کے ساتھ ہی میں اپنے بستر سے اٹھا، استنجا اور وضو سے فراغت کے بعد خشوع وخضوع کے ساتھ فجر کی نماز ادا کی۔ ٤- رات ساڑھے دس بجے ہم منزل مقصود پر پہنچے، ضروریات سے فراغت کے بعد ہلکا سا ناشتہ کیا پھر باجماعت نماز عشا ادا کی۔ ٥- ہم ہندستان کے باشندوں پر لازم ہے کہ وطن کی حفاظت کے لیے کمربستہ ہو جائیں۔

(٥) ترجموا ما يأتي إلى الأردية الفصحى ــــــ ١٠

١- يا سائق، تأن في سيرك تنج من مخاطر الطريق. ٢- هيا مؤمنا لا تعتمد على غير مولاك. ٣- يا أيها الناس اتقوا ربكم إن زلزلة الساعة شيء عظيم. ٤- يا علي إن عظمة الحياة في التغلب على مشكلاتها والنهوض بأعبائها. ٥- إنا آل محمد لا تحل لنا الصدقة. ٦- نحن المسلمون بناة الحضارة ودعاة المحبة والسلام. ٧- الصدق فهو طريق الجنة. ٨- تراقب وزارة التموين الأسعار منعا للجشع. ٩- نغزو الصحراء لزيادة الإنتاج. ١٠- الوعي بكل مخططات العدو.

(٦) عدّدوا أحرف النداء ثم اكتبوا أقسام المنادى ــــــ ١٠